



مختم به افسدی !

مخلوطه شرف و دوید بنویسید با برامی تربیت اید

عاشق کن ایام عادت اولی سن قیام

استان بولده حضور بیکزه تکرا ناک اولده از ده و کلمه

اولی تلفظ آرام ایامه ذاتی بید بیکری بولا جدر بیکزه

موزه کار برام . برام خواجه ایام ایامه بشکوری

انت ۹۱ . ایام ایامه اولی فدای الهیه آید بدلولک باشی بوشلف

تأیید ویدمک قایل منزله تکرا بخبرنی معانی تکرا ایامه حکم

مفضل . بون با پراعه اولی برص استور و عجز بیکزه

با ایام صدی و بیوری . انت ۹۱ بیکا بیکزه راه بیکزه

بیکزه بون تقیب ایامه بیکزه . به کذب کوشید

ای بونیا اظهارت چایتم . دلکد آری ایامه بونی

ای او زودید . قیام کوشی ولس . عجز بیکزه اولی

خانم افسدیه ره عجز بیکزه سونام ام

Miti

Handwritten red text, possibly a stamp or official notice, including the number 1950.

جدہ میں بدانت

دکڑوں شدہ پارانہ بدانتان 1948/49 میلادی  
عامہ تمہا ساتھ، ہمارے رشتہ داروں کو تہنیت ایسیروم، آریجی تہنیت  
الہام آندرہ کے لیے کہ بر ہولہ ہمارے ہمارے ساتھ آنا  
تو 20 آگست، ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
اسے اسے ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
تو 20 آگست، ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ

ابہ کے لیے ایہ ابانہ (Abant) کے لیے  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ

شہید ایک اور ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ

Handwritten signature or name in Urdu script.

دکڑوں ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ  
ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ ہمارے ساتھ

Abant kamp : آریجی :  
Bolu



آئقوہ 1950. 18. 24

موصوفہ

مخبر بلکہ افندہ !

مکتوبہ کے جواب درستی عنواں ایک سیاحت نقدہ پورہ  
اولیٰ فی سید سزا شرف سیاحت نہ صدر اکوٹول سیاحتہ وہ  
چندہ جو پڑھنے قادم پیام اینہ پوراہوی میں آیت 27 نہ  
آئقوہ آئیدہ حکم . دہا عورادہ قلمونہ در نونفولانہ پورہ

پو جیلہ جوایم کے قابلہ بقندہ ن ہججہ محکم

انجمنہ کی عادت / میں چونکہ متاثر ایسے . بہ سزا پورہ  
پائندہ نظر ایسے . ہم ان دوسرے برات نہ نقدہ شہ حکم  
پیرہ نہ لانہ . شہ عفت نہ بلکہ افندہ نائبرہ

پہا ایہ آکلایہ ہم دکنہ پیرہ نہ یا نہ ہم

نہ نہ نہ کہ حکم اصلہ ایہا ع نکی نہ عہدہ ایہ ہم

آخر شہدیک باقہ ایک مشورہ در دہہ ہونہ عہدہ ایہ ہم

لانہ و عادتہ جفا ہم اینہ نہ مانع اصلہ ایہا پیرہ نہ قناعہ ہم

انہ ۹۱ ہوشی روزہ لہک ہوشیہ نہ عہدہ قوا ایہ ہم

آئہ ایہا کر نہ عہدہ ایہ ہم

مبارک بااصلہ قلمونہ ایہا نہ نہ زانیہ پیرہ نہ ہم

افندیہ آن در یہ عہدہ ایہا نہ ہم  
مکتوبہ ایہا نہ عہدہ ایہا نہ ہم  
ایہا نہ ہم ایہا نہ عہدہ ایہا نہ ہم

مکتوبہ ایہا نہ

۱۹۵۰

**Bogaziçi Üniversitesi**

**Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi**

**Kişisel Arşivlerde İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanıtı**

**Aziz Ogan Koleksiyonu**



**OGNIST0104701**